

INNOXAT

AKKU-POWERSCHERE BATTERY POWER SCISSORS

Art-Nr. 2075-000



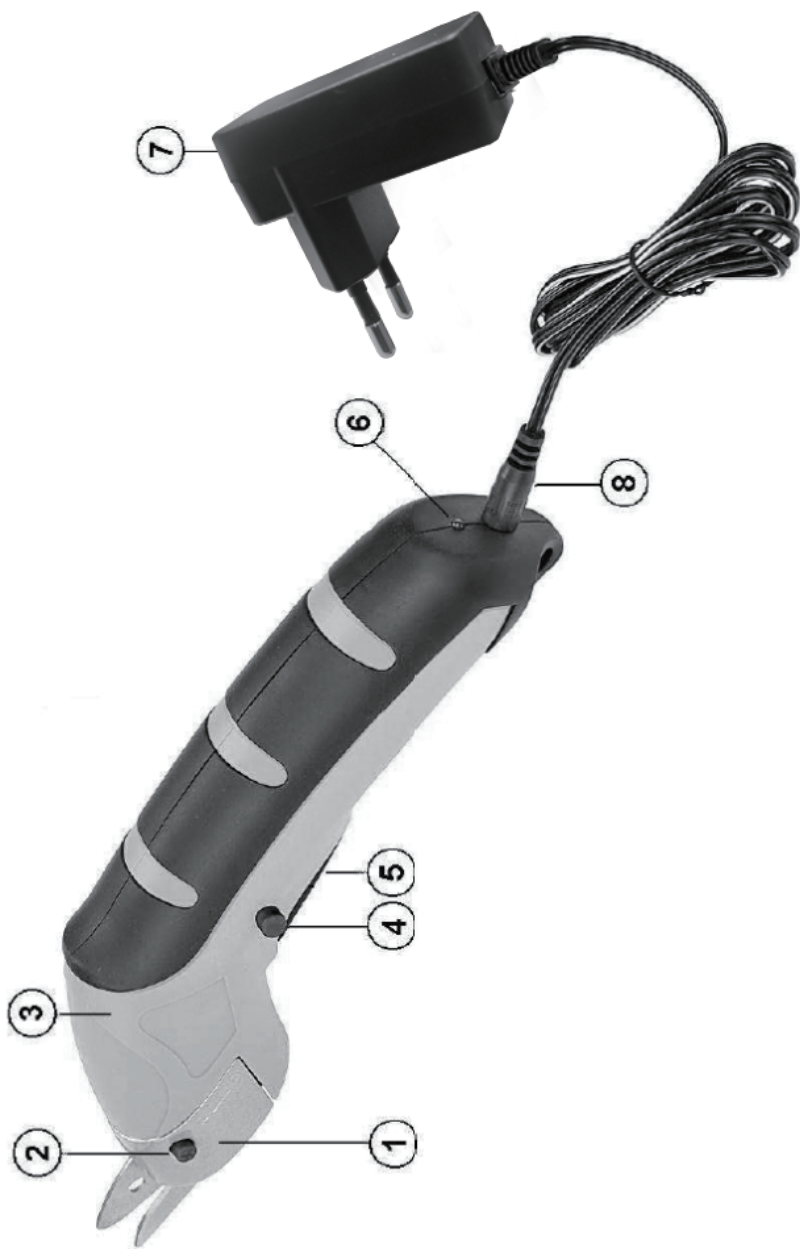


Fig A

1	APPLICATION	2
2	DESCRIPTION (FIG A)	2
3	PACKAGE CONTENT LIST	2
4	GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS	2
4.1	<i>Work area</i>	3
4.2	<i>Electrical safety</i>	3
4.3	<i>Personal safety</i>	3
4.4	<i>Power tool use and care</i>	4
4.5	<i>Service</i>	4
5	SPECIFIC SAFETY WARNINGS FOR CORDLESS SCISSORS ...	4
6	SAFETY ADVICE FOR RECHARGEABLE BATTERY AND CHARGER	5
7	PRE-OPERATION	5
7.1	<i>Charging the Battery</i>	5
7.2	<i>Removing / installing scissor heads</i>	6
8	OPERATION	6
8.1	<i>Switching ON / OFF</i>	6
8.2	<i>Operating the tool</i>	6
8.3	<i>Cutting materials</i>	6
9	CLEANING AND MAINTENANCE	7
9.1	<i>Cleaning</i>	7
10	TECHNICAL DATA	7
11	SERVICE DEPARTMENT	8
12	STORAGE	8
13	WARRANTY	8
14	ENVIRONMENT	8
15	DECLARATION OF CONFORMITY	9

BATTERY POWER SCISSORS 3.6V – LI-ION

2075-000

1 APPLICATION

The cordless scissor cutter is versatile for cutting all kinds materials.



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG A)

1. Scissor head
2. Button for changing scissor heads
3. Housing
4. Safety switch
5. On/off switch
6. Charging light
7. Charger
8. Charger plug

3 PACKAGE CONTENT LIST

- ☒ Remove all packing materials
- ☒ Remove remaining packaging and transit supports (if existing)
- ☒ Check the completeness of the packing content
- ☒ Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damages.
- ☒ Keep the packaging materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING Packing materials are no toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

1 Cordless scissor 3.6V
1 extra cutting head,
1 charger + plug,
Instruction manual



When parts are missing or damaged, please contact your dealer.

4 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

4.1 Work area

- ☒ Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- ☒ Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- ☒ Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

4.2 Electrical safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate of the charger.

- ☒ Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- ☒ Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- ☒ Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- ☒ Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- ☒ When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- ☒ If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

4.3 Personal safety

- ☒ Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- ☒ Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used whenever conditions require will reduce personal injuries.
- ☒ Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- ☒ Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- ☒ Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- ☒ Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- ☒ If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

4.4 **Power tool use and care**

- ☒ Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- ☒ Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- ☒ Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- ☒ Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- ☒ Maintain power tools. Check for misalignment or sticking of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- ☒ Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to stick and are easier to control.
- ☒ Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could lead to a hazardous situation.

4.5 **Service**

- ☒ Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

5 **SPECIFIC SAFETY WARNINGS FOR CORDLESS SCISSORS**

- ☒ Before starting any work on walls, floors or similar, make sure that all power lines in the work area are switched off at the main switchboard.
- ☒ Inspect the proposed cutting space/line location for any utility lines (e.g. water, gas, power) before cutting. Use a suitable device such as a metal or electricity line detecting device. If in doubt contact a qualified electrician.
- ☒ Both tools and work-pieces can heat up considerably during the cutting operation. Allow a sufficient period of cooling before handling.
- ☒ Wear appropriate gloves.
- ☒ Check the functioning of the tool before each use and, in case of a defect, have it repaired immediately by a qualified person; never open the tool yourself
- ☒ Do not use tool/charge when damaged.
- ☒ Keep hands away from moving cutting blades
- ☒ Keep hands away from cutting area; never reach underneath the material for any reason while cutting
- ☒ Ensure that no material or surface under the cutting area can be damaged by the cutting blades
- ☒ Do not leave the tool unattended
- ☒ This tool is not a toy; keep it out of reach of children
- ☒ This tool should not be used by people under the age of 16 years
- ☒ Do not clamp the tool in a vice
- ☒ In case of electrical or mechanical malfunction, immediately switch off the tool or unplug charger from power source
- ☒ Do not expose scissor cutter /charger to rain.
- ☒ Hold tool by insulated gripping surface when performing an operation where the cutting blades may contact hidden wiring; contact with a "live" wire will make exposed metal parts of the tool "live" and shock the operator

6 SAFETY ADVICE FOR RECHARGEABLE BATTERY AND CHARGER

- ☒ (Your scissor cutter has a build in battery.)
- ☒ Only recharge the scissor cutter with the provided charger. (when using other , Incorrect polarity of the charger connection could cause a hazard)
- ☒ Only plug the Battery Charger in at 220-240V-50-60Hz power socket.
- ☒ Protect scissor cutter and battery charger from humidity.
- ☒ Do not use the battery charger outdoors.
- ☒ When not in use and before cleaning and servicing, disconnect the battery charger from the power supply.
- ☒ Keep your scissor cutter away from extreme heat and cold.
- ☒ Do not open or attempt to repair the scissor cutter or the battery charger. If any parts are defective, have them repaired by a qualified technician or send them to our service department for repair.
- ☒ Only charge the scissor cutter at an ambient (surrounding air) temperature between 10°C and 40°C.
- ☒ A charged scissor cutter can be used under ambient temperature conditions between 0°C and 50°C.
- ☒ When not in use, store the scissor cutter in a dry place between 10°C and 30°C. (Avoid ambient temperature exceeds 40°C or drop below 0°C)
- ☒ Do not throw your scissor cutter into fire or water. It can explode.
- ☒ The scissor cutter (battery) should not be discarded to domestic refuse, regardless of whether used or unused. You should return it to a local battery collection point in accordance with Battery Regulations.
- ☒ Do not carry or suspend the charger by the cord
- ☒ Never pull the charger cord to disconnect the charger from the power source
- ☒ Keep the charger cord away from heat, oil and sharp edges
- ☒ Store tool/charger/battery in locations where temperature will not exceed 40°C or drop below 0°C

7 PRE-OPERATION

7.1 *Charging the Battery*

Before first use, (and for the first 5 duty cycles), charge the battery of your scissor cutter completely for at least 3 hours.



Charge battery only with the charger that is supplied with the tool.

To charge :

Plug the Charger plug (8) into the charging connection of the scissor cutter. Plug the charger (7) into a 220-240V – 50-60Hz. power socket. The red charging light (6) will burn. When the battery is fully charged, the red LED will shut off automatically.

Remark !

- ☒ While charging, the charger and the scissor cutter handle may become warm to touch; this is normal and does not indicate a problem.
- ☒ A battery that is new or has not been used for a longer period does not develop its full capacity until after approximately 5 charging/discharging cycles
- ☒ Do not repeatedly recharge the battery after only a few minutes of operation; this may result in a reduction of operating time and battery efficiency



Attention ! The charger automatically shuts off if the voltage of the battery cell is charged above 4.2V.

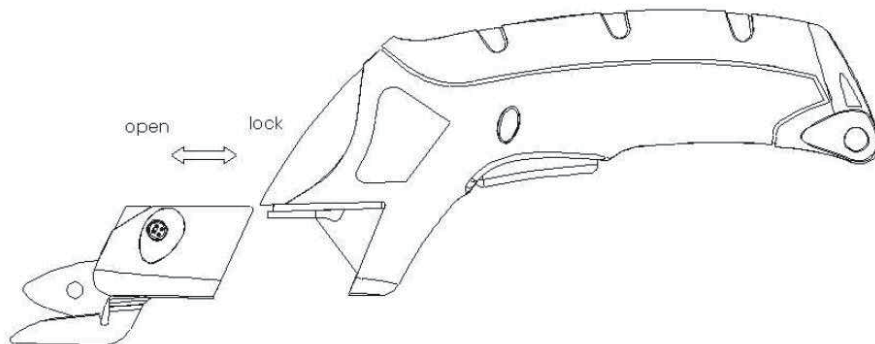
7.2 Removing / installing scissor heads.



Attention ! Do not keep safety button nor on/off switch pressed when removing/installing Scissor head !

To remove : Lift button (2) and hold it while sliding off scissor head (1).

To install : Slide scissor head(1) it onto tool as illustrated until it snap-locks



8 OPERATION

8.1 Switching ON / OFF

To switch **ON** : To switch the scissor cutter on, press and hold the safety switch (4), then press the on/off switch (5).

To switch **OFF** : Release the on/off switch.

8.2 Operating the tool



Before using the tool, unplug the charger and disconnect the tool from the charger(the tool will not operate while it is connected to the charger)

- ☒ switch on the tool
- ☒ let the cutting blades run freely for a few seconds before starting the cut
- ☒ do not apply too much pressure on the tool; let the tool do the work for you
- ☒ both straight and curved cuts can be made in an accurate manner



The cutting blades become hot during use; do not touch them before they have cooled down

8.3 Cutting materials

The scissor head is versatile for cutting all kinds of soft and flexible materials such as paper, curtains, carpet, leather, wallpaper, vinyl, foil, etc. but also for cutting tough materials, such as hard plastics and tin sheets.

Observe the following advised maximum material thicknesses in order to prevent damaging the blade :

When using scissor head for **soft** materials:

cotton fabrics	2.5mm
felt	6.0 mm
leather	3.5mm
carpet (backing)	3.5mm
vinyl floor-covering	3.5mm
corrugated cardboard	5.0mm
solid cardboard	1.8mm
rose stems	3.0mm

When using scissor head for **tough** materials:

Hard plastic	1,0 mm
Tin sheets	0.2 mm



Do not attempt to sharpen the cutting blade surfaces; replace the scissor head when the cutting blades are worn or damaged !

9 CLEANING AND MAINTENANCE

9.1 *Cleaning*

- ☒ Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
- ☒ Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.
- ☒ Keep the ventilation slots free from dust and dirt.
- ☒ If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.



Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

Do not immerse tool, charger or scissor head in water

10 TECHNICAL DATA

Model	2075-000
Rated Voltage	3.6V
No-load Speed	10000 min-1
Weight	285 g
Battery	
type	Li-ion / 3.6V
Capacity	1500 mAh
Charger	
Model	CL10020600600G
Input Voltage	100-240V AC, 50/60Hz
Output voltage	6VDC -,600mA
Charging time	2-3 hours
Protection Class	II (Double insulation)

SOUND EMISSION

Noise emission values measured according to relevant standard.

	no load mode
LpA (Sound pressure level) :	70.45dB(A) +/- 3 dB(A)
LwA (Sound power level) :	81.45dB(A) +/- 3 dB(A)



ATTENTION ! The sound power pressure may exceed 85 dB(A), in this case individual hearing protection must be worn.

	no load mode
aw (Vibration) :	6.4m/s ² +/- 1.5m/s ²

11 SERVICE DEPARTMENT

- ☒ Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.
- ☒ If the connecting cable (or mains plug) is damaged, it must be replaced by a particular connecting cable which is available from our service department. Replacement of the connecting cable must only be carried out by our service department (see last page) or by a qualified person (qualified electrician).

12 STORAGE

- ☒ Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- ☒ Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- ☒ Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- ☒ Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

13 WARRANTY

- ☒ This product is warranted as provided by law for a 36 months period effective from the date of purchase by the first user.
- ☒ This warranty covers all material or production flaws. It does not include: defective parts subject to normal wear & tear, such as bearings, brushes, cables, plugs or accessories such as drills, drill bits, saw blades etc. ; damage or defects resulting from abuse, accidents or alterations; nor the costs for transport.
- ☒ We reserve the right to reject any claim where the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly,...)
- ☒ Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- ☒ Your appliance must be returned un-dismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow moulded case if applicable to the unit), accompanied by your proof of purchase.

14 ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not discard it with the household rubbish but dispose of it in an environmentally safe way. Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

Do not dispose of the charger together with household waste material.

1	EINSATZBEREICH	2
2	BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)	2
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHÄLTES	2
4	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE	3
4.1	<i>Arbeitsplatz</i>	3
4.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	3
4.3	<i>Sicherheit von Personen</i>	3
4.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen</i>	4
4.5	<i>Wartung</i>	4
5	BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUBETRIEBENE SCHNEIDGERÄTE	5
6	SICHERHEITSHINWEISE FÜR WIEDERAUFLADBARE AKKUS UND LADEGERÄTE	5
7	VOR DEM ERSTEN EINSATZ DES GERÄTS	6
7.1	<i>Akku aufladen</i>	6
7.2	<i>Schneidkopf herausnehmen / einsetzen</i>	7
8	BEDIENUNG	7
8.1	<i>Ein- und Ausschalten (ON/OFF)</i>	7
8.2	<i>Hinweise zum Umgang mit dem Gerät</i>	7
8.3	<i>Schneidbares Material</i>	8
9	REINIGUNG UND WARTUNG	8
9.1	<i>Reinigung</i>	8
10	TECHNISCHE DATEN	9
11	KUNDENDIENST	9
12	LAGERUNG	9
13	GARANTIE	10
14	UMWELT	10
15	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	11

AKKUBETRIEBENER UNIVERSALSCHNEIDER 3,6 V – LI-ION

2075-000

1 EINSATZBEREICH

Mit diesem vielseitigen akkubetriebenen Universalschneider können praktisch alle Materialien geschnitten werden.



WARNHINWEIS! Lesen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit diese Anleitung und die allgemeinen Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Geben Sie Ihr Elektrowerkzeug nur zusammen mit dieser Anleitung weiter.

2 BESCHREIBUNG DER TEILE (Abb. A)

1. Schneidkopf
2. Knopf zum Wechseln des Schneidkopfs
3. Gehäuse
4. Sicherheitsschalter
5. Ein-/Aus-Schalter
6. Ladekontrollleuchte
7. Ladegerät
8. Ladekabel mit Stecker

3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHÄLTES

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie Verpackungs-/ und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.



WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

1 akkubetriebener Universalschneider 3,6 V
1 zusätzlicher Schneidkopf
1 Ladegerät + Netzkabel
Gebrauchsanweisung



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

4 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen gut durch. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können einen Stromschlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Einsicht auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

4.1 Arbeitsplatz

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, wie zum Beispiel mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder bei Staubbildung. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

4.2 Elektrische Sicherheit



Die auf dem Typenschild angegebene Voltzahl muss der tatsächlichen Versorgungsspannung (Volt) des Ladegeräts entsprechen.

- Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

4.3 Sicherheit von Personen

- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe,

Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Verletzungsrisiko.

- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung anschließen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie jede nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

4.4 Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen

- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür geeignete Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben, es nicht benutzen. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.
- Warten Sie Elektrowerkzeuge. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Gerätes reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verkleben sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

4.5 Wartung

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet bleibt.

5 BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUBETRIEBENE SCHNEIDGERÄTE

- Vor allen Schneidarbeiten z.B. an Wänden, Böden usw. müssen alle im Arbeitsbereich offen und verdeckt verlegten elektrischen Leitungen unbedingt abgeschaltet sein.
- Prüfen Sie vor dem Schneiden den Schneidbereich sorgfältig auf alle Leitungen (z.B. Wasser- und Gasrohre, Stromleitung). Verwenden Sie dazu einen Metall- bzw. Stromdetektor. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachbetrieb.
- Das Gerät selbst und das Zubehör (Einsätze) sowie das bearbeitete Material können sich beim Bearbeiten stark erhitzen. Warten Sie deshalb sicherheitshalber einige Zeit lang ab, bevor Sie die Einsätze auswechseln oder das Material berühren.
- Beim Arbeiten geeignete Schutzhandschuhe tragen.
- Prüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion des Geräts vor jeder Arbeit. Bei einem Defekt muss das Gerät unverzüglich von einem Fachbetrieb oder von unserem Kundendienst repariert werden. Nehmen Sie eine solche Reparatur nie selbst vor, und öffnen Sie das Gerät nicht.
- Ein schadhaftes Gerät bzw. Ladegerät darf nicht verwendet werden.
- Die sich bewegende Schneidfläche des Geräts nicht berühren.
- Beim Schneiden mit den Händen auf keinen Fall in den Schneidbereich greifen, und auch nicht unter das zu bearbeitende Material fassen.
- Unter dem Schneidbereich befindliches Material oder die darunter liegende Fläche darf von der Schneidfläche nicht beschädigt werden können.
- Das Gerät nie unbeaufsichtigt lassen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug, deshalb darf es nicht in die Reichweite von Kindern gelangen.
- Personen unter 16 Jahre dürfen mit diesem Gerät nicht arbeiten.
- Das Gerät darf nicht eingespannt (Schraubstock usw.) werden.
- Bei einer elektrischen oder mechanischen Fehlfunktion das Gerät sofort ausschalten bzw. das Ladegerät von der Stromversorgung trennen.
- Das Gerät und das Ladegerät dürfen Wasser (z.B. Regen) nicht ausgesetzt sein.
- Wenn die Schneidfläche in Bereichen genutzt wird, in denen möglicherweise verdeckte Stromleitungen verlegt sind, das Gerät aus Sicherheitsgründen immer nur an der isolierten Grifffläche anfassen. Bei einem Kontakt mit einem Strom führenden Kabel wird das Gerät ebenfalls unter Strom gesetzt, und der Bediener kann anderenfalls einen lebensgefährlichen Stromschlag erleiden.

6 SICHERHEITSHINWEISE FÜR WIEDERAUFLADBARE AKKUS UND LADEGERÄTE

- (Dieses Gerät hat einen eingebauten Akku.)
- Das Gerät darf immer nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden (weil die Verwendung eines anderen Ladegeräts, ggf. mit anderer Polarität, einen Stromschlag verursachen kann).
- Das Ladegerät muss an eine Stromversorgung mit 220-240 V Wechselstrom 50 Hz angeschlossen werden.
- Das Gerät und das Ladegerät vor Feuchtigkeit und Nässe schützen.
- Das Ladegerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Bei Nichtbenutzung und vor allen Reinigungs- und Wartungsarbeiten das Ladegerät immer von der Stromversorgung trennen.
- Das Gerät und das Ladegerät von extremen Hitze- oder Kältequellen fernhalten.
- Das Gerät und das Ladegerät dürfen nicht selbst repariert und deshalb nie geöffnet werden. Bei einem Defekt muss die Reparatur von einem Fachbetrieb oder von unserem Kundendienst vorgenommen werden.

- Das Gerät darf nur bei einer Umgebungstemperatur (Luft) zwischen 10-40 °C aufgeladen werden.
- Das aufgeladene Gerät darf nur bei einer Umgebungstemperatur (Luft) von 0-50 °C eingesetzt werden.
- Lagern Sie das nicht genutzte Gerät an einem trockenen Platz bei einer Temperatur von 10-30 °C. (Die Umgebungstemperatur (Luft) darf auf keinen Fall außerhalb der Spanne von 0-40 °C liegen.)
- Das Gerät darf nicht in Feuer oder in Wasser gelangen. Explosionsgefahr!
- Das Gerät (mit dem Akku!) darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, egal, ob der Akku neu oder gebraucht ist. Ein Akku darf nur über eine zugelassene Sammelstelle für Akkus und Batterien entsorgt werden.
- Tragen Sie das Ladegerät nicht am Stromkabel, und hängen Sie es nicht daran auf.
- Nicht am Kabel des Ladegeräts ziehen, um den Netzstecker aus der Steckdose zu lösen.
- Das Kabel des Ladegeräts nicht in Bereichen mit scharfen Kanten, Hitze oder Öl verlegen.
- Das Gerät, das Ladegerät und den Akku nur an einem Platz lagern, an dem die Umgebungstemperatur (Luft) immer zwischen 0-40 °C liegt.

7 VOR DEM ERSTEN EINSATZ DES GERÄTS

7.1 Akku aufladen

Vor der ersten Verwendung (und für die ersten 5 Einsätze des Geräts) muss der Akku des Geräts voll aufgeladen werden, mindestens 3 Stunden lang.



Der Akku darf nur mit dem mitgelieferten Ladegerät aufgeladen werden!

Aufladen:

Stecker des Ladekabels (8) des Ladegeräts (7) in den am Gerät befindlichen Anschluss stecken. Dann das Netzkabel des Ladegeräts (7) mit einer Stromversorgung von 220-240 V Wechselstrom – 50 Hz verbinden. Die rote Ladekontrollleuchte (6) leuchtet auf. Wenn der Akku voll aufgeladen ist, schaltet diese rote LED-Leuchte automatisch ab.

Wichtiger Hinweis!

- Beim Ladevorgang können sich das Gerät selbst und das Ladegerät erwärmen. Dies ist völlig normal und nicht etwa ein Anzeichen dafür, dass etwas nicht stimmt.
- Ein neuer Akku oder ein Akku, der längere Zeit nicht benutzt wurde, erreicht seine volle Leistung nach ca. 5 Lade-/Entlade-Vorgängen.
- Nach nur kurzzeitiger Benutzung des Geräts nicht immer gleich wieder den Akku aufladen, weil sonst die Akkuleistung und die Lebensdauer des Akkus verringert werden kann.



ACHTUNG! Das Ladegerät schaltet automatisch ab, wenn die Spannung des Akkus beim Aufladen 4,2 Volt übersteigt.

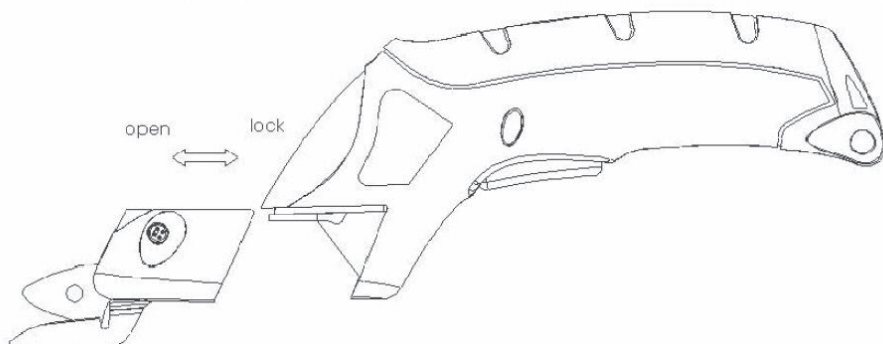
7.2 Schneidkopf herausnehmen / einsetzen



WARNHINWEIS! Beim Auswechseln des Schneidkopfs nicht den Sicherheitsschalter und auch nicht den Ein-/Aus-Schalter betätigen!

Herausnehmen: Kopf (2) anheben und hochhalten, und gleichzeitig den Schneidkopf (1) herausnehmen.

Einsetzen: Den Schneidkopf(1) wie in der Abbildung gezeigt einschieben, bis er einrastet.



Open = Geöffnet

Lock = Geschlossen

8 BETRIEBUNG

8.1 Ein- und Ausschalten (ON/OFF)

Einschalten ON: Sicherheitsschalter (4) gedrückt halten und den Ein-/Aus-Schalter (5) betätigen.

Ausschalten OFF: Ein-/Aus-Schalter loslassen.

8.2 Hinweise zum Umgang mit dem Gerät



Vor dem Arbeiten mit dem akkubetriebenen Gerät das Ladegerät von der Stromversorgung trennen, und anschließend die Verbindung zwischen Ladegerät und Gerät trennen. (Das Gerät funktioniert nicht, wenn es noch mit dem Ladegerät verbunden ist.)

- Gerät einschalten.
- Das Schneidblatt einige Sekunden lang frei laufen lassen, bevor mit dem Schneiden begonnen wird.
- Beim Schneiden nicht zuviel Druck auf das Gerät ausüben, das Gerät arbeitet effektiver, wenn es wie von selbst schneidet.
- Das Gerät eignet sich bestens für präzise gerade UND gebogene Schnitte.



VORSICHT! Das Schneidblatt kann sich beim Schneiden (stark) erhitzen. Nicht berühren, erst abkühlen lassen!

8.3 Schneidbares Material

Der Schneidkopf ist als Universalschneider ausgelegt. Deshalb kann mit ihm weiches und flexibles Material wie Papier, Pappe, Vorhangstoff, Auslegeware, Leder, Tapete, Vinyl, Folie usw. geschnitten werden, er kann aber auch zum Schneiden von festem Material wie Hartplastik und Blech verwendet werden.

Bitte halten Sie immer die nachstehend aufgeführte maximale Materialstärke ein, damit das Schneidblatt nicht beschädigt wird.

Max. Materialstärke beim Schneiden von **weichem** Material:

Baumwollstoff	2,5 mm
Filz	6,0 mm
Leder	3,5 mm
Auslegeware (mit Unterschicht)	3,5 mm
Bodenbelag (Vinyl)	3,5 mm
Wellpappe	5,0 mm
Feste Kartonage	1,8 mm
Rosenzweige	3,0 mm

Max. Materialstärke beim Schneiden von **festem** Material:

Hartplastik	1,0 mm
Blech	0,2 mm



Nicht versuchen, die Schneidfläche zu schärfen! Wenn die Schneidfläche stumpf geworden oder beschädigt ist, muss der gesamte Schneidkopf ausgewechselt werden!

9 REINIGUNG UND WARTUNG

9.1 Reinigung

- Halten Sie Lüftungsschlitze der Maschine sauber, um eine Überhitzung der Maschine zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Maschinengehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch, vorzugsweise nach jedem Gebrauch.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze von Staub und Dreck frei.
- Wenn der Schmutz nicht abgeht, benutzen Sie ein mit Seifenwasser befeuchtetes Tuch.



Benutzen Sie nie Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw.! Diese Lösungsmittel können die Kunststoffteile beschädigen.

Das Gerät, das Ladegerät und der Schneidkopf dürfen nie ins Wasser gelangen!

10 TECHNISCHE DATEN

Modell	2075-000
Nennspannung	3,6V
Max. Drehzahl ohne Last	10000 U/Min.
Gewicht	285 g
Akku	
Typ	Li-Ion / 3,6V
Kapazität	1500 mAh
Ladegerät	
Modell	CL10020600600G
Stromversorgung	100-240 V~ Wechselstrom, 50 Hz
Ausgangsleistung	6 VDC – 600 mA
Ladezeit	2-3 Stunden
Schutzklasse	II (doppelt isoliert)

Schallemission

Geräuschemissionswerte nach den einschlägigen Normen gemessen.

	ohne Last
LpA (Schalldruck):	70.45dB(A)/+-3dB(A)
LwA (Schalleistung):	81.45dB(A)/+-3dB(A)



ACHTUNG! Weil der Schalldruck 85 dB(A) übersteigen kann, muss ein spezieller Ohrenschutz getragen werden.

	ohne Last
aw (Vibration):	6.4m/s ² +/- 1.5m/s ²

11 KUNDENDIENST

- Beschädigte Schalter müssen von unserer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden.
- Wenn das Netzkabel (oder der Netzstecker) am Ladegerät beschädigt ist, muss dieses/dieser von unserem Kundendienst (siehe letzte Seite) oder von einem geprüften Elektriker durch ein spezielles Netzkabel ersetzt werden.

12 LAGERUNG

- Die gesamte Maschine und das Zubehör müssen gründlich gereinigt werden.
- Die Maschine immer außerhalb der Reichweite von Kindern einlagern. In stabiler Position an einem trockenen und sicheren Ort aufstellen, an dem extrem hohe oder extrem niedrige Temperaturen nicht auftreten können.
- Die eingelagerte Maschine vor Sonneneinstrahlung schützen, nach Möglichkeit in abgedunkelten Bereichen aufstellen.
- Die Maschine nicht in Säcke bzw. Planen aus Nylon oder Kunststoff einschlagen, weil sich dort Feuchtigkeit ausbilden kann.

13 GARANTIE

- Gemäß den einschlägigen gesetzlichen Bestimmungen gewähren wir auf dieses Produkt eine Garantie von 36 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsmängel ab, sie schließt aber Folgendes nicht ein: Fehler und Mängel aus normaler Abnutzung sowie an Verschleißteilen, darunter Lager, Bürsten, Kabel, Stecker oder Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohreinsätze, Sägeblätter usw.; Schäden oder Mängel durch zweckfremde Verwendung, Unfälle oder Änderungen; und diese Garantie erstreckt sich nicht auf die Transportkosten.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitze, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekofter zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

14 UMWELT



Werfen Sie Ihr Elektrowerkzeug nach der Nutzungsdauer nicht einfach in den Mülleimer, sondern entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise.

Sie dürfen es nicht in den normalen Hausmüll geben, sondern Sie müssen es in zugelassenen Anlagen umweltgerecht durch Recycling entsorgen lassen. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über das Recycling.

Auch das Ladegerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.